

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3549-2004 – Phase 2

Date : 17 novembre 2005

ENR.	HEURE	REMARQUES
0	9 h 30	Reprise de l'audience du 16 novembre 2005. Cassette maîtresse n° 1
7	9 h 31	Remarques préliminaires de M ^e Benoît Pepin
26	9 h 33	M ^e Pierre Pelletier (AQCIE-CIFQ) produit : <u>AQCIE-CIFQ-1</u> : Preuve intitulée Transmission Tariff Design for Hydro-Québec Transmission by Dr. Zak El-Ramly déjà déposée le 18 octobre 2005 <u>AQCIE-CIFQ-2</u> : Mémoire d'analyse intitulé Traitement des revenus du service de point à point, préparé par Jean-Benoit Trahan et déjà déposé le 18 octobre 2005 <u>AQCIE-CIFQ-3</u> : présentation power point intitulée Transmission Tariff Design for Hydro-Québec Transmission by Dr. Zak El-Ramly <u>AQCIE-CIFQ-4</u> : présentation power point intitulée Mise en place d'un compte de frais reportés pour les services PTP par Jean-Benoit Trahan <u>AQCIE-CIFQ-5</u> : supplementary information – five-year review <u>AQCIE-CIFQ-6</u> : mémoire de l'AQCIE-CIFQ déjà déposé le 18 octobre 2005 <u>AQCIE-CIFQ-7</u> : réponses de l'AQCIE-CIFQ à la demande de renseignements d'HQT – déposées le 7 novembre 2005 <u>AQCIE-CIFQ-8</u> : réponses de l'AQCIE-CIFQ aux demandes de renseignements de la Régie – déposées le 7 novembre 2005
88	9 h 37	Présentation du panel de l'AQCIE-CIFQ par M ^e Pierre Pelletier
93	9 h 37	M ^e Pelletier demande la reconnaissance du Dr. Zak El Ramly à titre d'expert
109	9 h 38	M ^e Pepin s'informe s'il y a une demande de voir-dire ?
112	9 h 39	M ^e Morel répond par la négative
114	9 h 39	La Régie reconnaît le Dr. Zak El Ramly comme expert
115	9 h 39	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Jean-Benoit Trahan</u> , économiste, 120, rue Guy, St-Jean-sur-Richelieu <u>Dr. Zak El Ramly</u> , President of ZE Power Group Inc., 5920 No. Two Road, Richmond, BC <u>Pierre Vézina</u> , ingénieur, 1175, avenue Lavigerie, Ste-Foy <u>Luc Boulanger</u> , directeur exécutif de l'AQCIE, 1010, Sherbrooke Ouest, Montréal
150	9 h 41	Adoption de la preuve de l'AQCIE-CIFQ
175	9 h 42	Présentation par Jean-Benoit Trahan
276	9 h 49	Interrogatoire du témoin Trahan par M ^e Pelletier

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3549-2004 – Phase 2

Date : 17 novembre 2005

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : Dr. Zak El Ramly	2005-11-17
ENTREPRISE :	
PROFESSION : President of ZE Power Group Inc.	
ADRESSE : 5920 No. Two Road, Richmond, BC	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : Jean-Benoit Trahan	2005-11-17
ENTREPRISE :	
PROFESSION : économiste	
ADRESSE : 120, rue Guy St-Jean-sur-Richelieu	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : Pierre Vézina	2005-11-17
ENTREPRISE :	
PROFESSION : ingénieur	
ADRESSE : 1175, avenue Lavigerie Ville de Ste-Foy	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM : Luc Boulanger	2005-11-17
ENTREPRISE : AQCIE	
PROFESSION : directeur exécutif	
ADRESSE : 1010, Sherbrooke Ouest Montréal	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM :	
ENTREPRISE :	
PROFESSION :	
ADRESSE :	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
NOM :	
ENTREPRISE :	
PROFESSION :	
ADRESSE :	

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3549-2004 – Phase 2

Date : 17 novembre 2005

COTE	DESCRIPTION	DÉPOSÉ PAR
AQCIE-CIFQ-1 (déjà au dossier – cote 144 au plumitif)	Preuve intitulée Transmission Tariff Design for Hydro-Québec Transmission by Dr. Zak El-Ramly, déposée le 18 octobre 2005	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-2 (déjà au dossier – cote 144 au plumitif)	Mémoire d'analyse intitulé Traitement des revenus du service de point à point, préparé par Jean-Benoît Trahan et déjà déposé le 18 octobre 2005	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-3	Présentation power point intitulée Transmission Tariff Design for Hydro-Québec Transmission by Dr. Zak El-Ramly	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-4	Présentation power point intitulée Mise en place d'un compte de frais reportés pour les services PTP par Jean-Benoît Trahan	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-5	Supplementary information – five-year review	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-6 (déjà au dossier – cote 144 au plumitif)	Mémoire de l'AQCIE-CIFQ déjà déposé le 18 octobre 2005	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-7 (déjà au dossier – cote 167 au plumitif)	Réponses de l'AQCIE-CIFQ à la demande de renseignements d'HQT – déposées le 7 novembre 2005	Me Pelletier
AQCIE-CIFQ-8 (déjà au dossier – cote 167 au plumitif)	Réponses de l'AQCIE-CIFQ aux demandes de renseignements de la Régie – déposées le 7 novembre 2005	Me Pelletier